



REVISTA INFORMATIVA  
Y DE SERVICIOS  
DE SAN SEBASTIÁN  
DE LOS REYES / AÑO XXIV

# La Plaza

de la Constitución

16 - 31 / DICIEMBRE / 2003

## BELÉN MONUMENTAL 2003



## El arte del belén en Sanse

/ Págs. 12 y 13

### HACIENDA

Aprobación inicial  
de presupuestos / Pág. 9

### MUJER

Navidades para  
tod@s / Pág. 6



## Ayuntamiento

### Servicio de atención ciudadana

Plaza de la Constitución, 1  
Tel. 010

### Archivo municipal

Plaza de la Constitución, 1  
Tel. 91 659 71 00

### Servicios administrativos

Plaza de la Constitución, 1  
Tel. 91 659 71 00

### Oficina de Promoción y Turismo

c/ Real, 84  
Tel. 91 623 81 90

## Servicios Municipales

### BIBLIOTECAS MUNICIPALES

Plaza de la Iglesia  
Plaza de la Iglesia, 4  
Tel. 91 659 71 35

### Claudio Rodríguez

Avda. Maximiliano  
Puerro del Tell, s/n  
Tel. 91 654 09 00

### Pablo Iglesias

Avda. de Baunatal, 18.  
4ª plta.  
Tel. 91 658 89 90

### SERVICIOS ECONÓMICOS

Pza. de la Iglesia, 7  
Tel. 91 659 71 00

### CONSUMO

O.M.I.C.  
Plaza de la Constitución, 1  
Tel. 91 659 71 37

### CULTURA - UNIV. POPULAR

Centro Pablo Iglesias  
Avda. de Baunatal, 18.  
Tel. 91 658 89 92

### Escuela Municipal de Música

Avda de Baunatal, 18  
Tel. 91 658 89 90

### Canal Norte TV

c/ Formentera, 9  
Tel. 91 652 75 23

### Museo de Arte y Tradiciones Populares

Avda de Baunatal, 18  
Tel. 91 658 89 90

### DEPORTES

Oficina Municipal de Deportes  
c/ Castilla León, 49  
Tel. 91 663 70 94

### DESARROLLO LOCAL

Centro Municipal de Empresas  
Avda. Cerro del Águila, s/n  
Tel. 91 663 79 09

### EDUCACIÓN E INFANCIA

Centro Sociocultural Pablo Iglesias  
Avda. De Baunatal, 18  
Tel. 91 658 89 90

### Escuela infantil

Las Cumbres  
Avda de Andalucía, s/n  
Tel. 91 651 86 68

### Escuela infantil

La Locomotora  
Avda de Pontevedra, 2  
Tel. 91 654 72 81

### JUVENTUD

Casa de la Juventud  
c/ Recreo, 2  
Tels. 91 652 08 89  
91 652 07 43

### MEDIO AMBIENTE

c/ Retama, c/v, c/ Naranjos  
Tel. 91 659 17 63

### MUJER

Casa de la Mujer  
Avda. de Baunatal, s/n  
Tels. 91 653 02 69 / 88

### PERSONAS MAYORES

Centro Municipal de Personas Mayores  
c/ Benasque,  
c/v c/ Canal de Isabel II  
Tel. 91 653 97 06

### SALUD

### Centro Municipal de Servicios

c/ F. García Lorca, s/n  
Tels. 91 654 06 78  
91 654 08 22

### SEGURIDAD CIUDADANA

### Policia Local

Travesía de la Fuente, 6  
Tel. 91 651 33 00

### Protección Civil

Pza. de la Iglesia, 7  
Tel. 91 663 77 13

### Emergencias Regionales

Tel. 112

### SERVICIOS SOCIALES

### Centro Municipal de Servicios

c/ F. García Lorca, s/n  
Tels. 91 654 03 76  
91 654 01 43

## Farmacias de guardia

2ª Quincena de diciembre

Día 15 Avda. Navarrodán, 20  
Día 16 Avda. Castilla  
La Mancha, 109 A  
Día 17 Paseo Guadalajara, 18  
Día 18 C/ Pedro Colmenar, 21  
Día 19 C/ Infantas, 5  
Día 20 Avda. Baunatal, 25  
Día 21 Avda. Independencia  
Día 22 C/ Perpetuo Socorro, 7

Día 23 C/ Silvio Abad, 14  
Día 24 C/ Ramón Esteban, 27  
Día 25 C/ Pilar, 13  
Día 26 C/ San Onofre, 35  
Día 27 C/ Real, 58  
Día 28 C/ Sevilla, 20  
Día 29 C/ Cervantes, 22  
Día 30 Avda. Plaza de Toros, 11  
Día 31 C/ San Nicolás, 7



# Tribuna Pública

Las cartas enviadas a esta sección de "Tribuna Pública" no podrán exceder de 15 líneas mecanografiadas. Es imprescindible que estén firmadas y que en ellas se incluya la dirección y el D.N.I. de su autor o autora. "La Plaza de la Constitución" se reserva el derecho de publicar los textos, así como de resumirlos si así se estima conveniente

## Ayudas para el transporte

**Sr. director:**

Vecinos del final de Av. de Valde las Fuentes, hemos venido denunciando la situación en que se encontraba esta zona, desde la Plaza del Voluntariado hasta la rotonda final, a causa de los camiones que la utilizaban diariamente como zona de aparcamiento.

Situaciones con camiones sobre la acera, aparcados en la rotonda, fuera de las zonas establecidas, rotura de árboles, el peligro que suponían sus maniobras en la zona del Parque Cerro del Baile para las personas y para la invasión de parte de la calzada debido a su anchura se pusieron en conocimiento de la anterior Corporación y de la Policía Municipal sin ningún resultado.

Expuesta nuevamente esta situación al responsable actual en esta Corporación Municipal, y tras un tiempo razonable de espera, se ha resuelto el problema y no se permite aparcar a camiones.

Agradecer a D. Ángel Mateos Chaparro la gestión y la solución del problema,

Atentamente,

*Julían Díaz*



16 - 31 / DICIEMBRE / 2003

## Sumario

Cultura .....	4
Mujer .....	6
Anuncio institucional .....	8
Hacienda .....	9
Empleo .....	10
Deportes .....	11
Reportaje .....	12
Consumo .....	14
Cooperación .....	15
Anuncios institucionales .....	16
Participación ciudadana .....	17
Anuncio institucional .....	18
Anuncios por palabras .....	19
Programación CNtv .....	22

**Edita:** Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes.  
**Alcalde-Presidente:** José L. Fernández Merino  
**Concejal Delegado de Prensa:** Norberto Buenache  
**Redacción y Publicidad:** Plaza. de la Constitución, 1, 3ª.  
 Tel.: 91 659 71 00. S.S.R.R. Madrid.  
**Director:** Luis M. Candil Martín.  
**Redacción:** Fco. Javier Medina, Laura Rodríguez, Gema Moreno.  
**Auxiliar de Redacción:** Manuela Álvarez y Mª Carmen Castellanos  
**Diseño Gráfico:** aderal tres Tel.: 91 654 00 50.  
**Fotografía:** Pedro Mancebo.  
**Distribución:** Apadis  
**Impresión:** Boceto  
**Depósito Legal:** M. 36.938-1979.

Las opiniones vertidas en los artículos de esta publicación son únicamente responsabilidad de su autor/a y no necesariamente coinciden con la línea editorial de "La Plaza de la Constitución".





# AGENDA

## Hasta el 19 de diciembre

*Exposición de pintura  
de Joaquín Bayón*

LUGAR: CENTRO CLAUDIO  
RODRIGUEZ

## Día 16 de diciembre

*Hable con ella*

DIRECCIÓN: PEDRO ALMODÓVAR  
HORA: 17,00 / TAM

## Día 19 de diciembre

*Festival para Personas  
Mayores*

HORA: 18,00 / TAM

EL MECÁNICO DEL SWING.

HORA: 22,00 / C.C. BLAS DE  
OTERO

## Día 20 de diciembre

*Star-Trip*

CIA.: YLLANA

HORA: 20,00 / TAM

## Día 21 de diciembre

*XVI Muestra de Villancicos  
Tradicionales*

GRUPOS: ARRABEL / ATLÁNTICA

HORA: 19,00 / TAM

## Día 27 de diciembre

*Concierto de Espirituales  
Negros*

CIA.: FRIENDLY TRAVELERS

(NEW ORLEANS GOSPELS SINGERS)

HORA: 20,00 / TAM

## Día 28 de diciembre

*Si tienes un papá mago*

AUTORA: GABRIELA KESELMAN

CIA.: FANTASIA EN NEGRO

HORA: 18,00 / TAM

## Día 30 de diciembre

*Concierto de Navidad*

INTERPRETE: ORQUESTA

FILARMÓNICA DE KIEV

DIRECCIÓN: ALEXEI BAKLAN

HORA: 20,00 / TAM

## Hasta el 13 de enero

*Exposición de M<sup>a</sup> Lourdes  
de la Calle-Sánchez  
y Teresa Sánchez*

LUGAR: C.C. BLAS DE OTERO

## X Concurso Local de Belenes

Hasta el 21 de diciembre tienen de plazo aquellas personas interesadas en apuntarse a la décima edición del tradicional Concurso de Belenes de San Sebastián de los Reyes, organizado por la Asociación de Belenistas locales. Más información e inscripciones en el teléfono: 91 652 25 71.

El 2003 ha sido rico en actividades alternativas para nuestros jóvenes

## Feliz año del "Buenas Noches, Sanse"

Con diciembre finaliza este proyecto que, a lo largo de este año, ha mantenidos despiertos a los chicos y chicas de San Sebastián de los Reyes en sus noches de los viernes sin que les costara un euro. De ello se han encargado los numerosos colectivos que han colaborado en la organización junto al Consejo de la Juventud. Con esta última fiesta darán la campanada.

## Viernes 19 de diciembre

*Pabellón Valvanera*

(Avda. de la Sierra, s/n)

(22,00 - 2,00 h.): Ludoteca,

Deportes Alternativos,

Taller de Maquillaje,

DJ's The Night, Capoeira

*Centro Cultural Blas de Otero  
(Paseo Guadalajara, 12)  
(22,00 - 1,00 h.): Café-Teatro  
y Concurso de Monólogos  
de Humor*



**BuenasNochesSanse**  
(CICLO NOCTURNO ALTERNATIVO)

Día 21, a las 19,00 h., por tan solo 3 Euros de entrada

## XVI Muestra de Villancicos Tradicionales

**El Teatro Auditorio "Adolfo Marsillach" vuelve a ser anfitrión del espectáculo que pone la nota musical típicamente navideña. Con un repertorio exclusivo de villancicos, los grupos Arrabel y Atlántica nos harán pasar una velada inolvidable.**

Arrabel nació en Madrid hace 21 años como Asociación Cultural de Música y Danza Castellana para recuperar y difundir la cultura tradicional de Castilla. Desde entonces interpreta con los instrumentos musicales tradicionales un variado repertorio de canciones y bailes del rico

folclore castellano. Su puesta en escena es espectacular por la indumentaria auténtica que lucen de distintas comarcas como La Alcarria o La Campiña.

Con su actuación en la próxima Muestra de Villancicos, esta formación presentará las piezas que componen su disco "Suenan las panderetas". Un ramillete de villancicos situados en su contexto original, que remontará al público hasta la diversidad cultural de su momento histórico.

Por su parte, Atlántica ofrecerá los temas de su monográfico "La luz del invierno" dedica-

do al tiempo de invierno y especialmente a las canciones de Navidad de Cantabria. Estos cuatro músicos, acompañados por su infinita lista de instrumentos y honda experiencia, nos trasladarán hasta las raíces del folclore cántabro en el que no faltarán los ritmos celtas. Todo ello para expresar el sentir navideño de su pueblo, a través de este lenguaje universal que es la música.



La Plaza

Continúa el programa de actividades para todas las edades

## Bibliotecas en Navidad

### Concurso de dibujo

El 18 de diciembre, a las 18,00 horas, la biblioteca "Plaza de la Iglesia" acoge el V Concurso de Dibujo Infantil organizado por la Asociación de Belenistas de San Sebastián de los Reyes

### Cuentacuentos

El día 16, a las 20,00 horas, los adultos podrán disfrutar de la contada de Aldo Méndez en la biblioteca "Plaza de la Iglesia"

### Exposición

Hasta el 7 de enero, se mantendrá expuesta en las tres bibliotecas municipales la exposición de libros infantiles y de adultos: "Tiempo de Navidad"

### Rastrillo

Continúa en la biblioteca "Plaza de la Iglesia" el rastrillo de intercambio de libros y revistas hasta el próximo 7 de enero.

### Entrega de Premios

El 17 de diciembre, a las 18,00 horas, tendrá lugar en la biblioteca "Claudio Rodríguez" la entrega de los premios del VI Concurso de Dibujo Infantil para la Carta a los Reyes Magos. Una fiesta de regalos para el ganador y los finalistas, entre la muestra de todos los dibujos participantes, que contará con la representación de títeres "Rodorín".

### Biblioteca Central Plaza de la Iglesia

Plaza de la Iglesia, 4  
Tel. 91 659 71 35



Campaña de sensibilización en el reparto de las tareas domésticas

## Navidades para tod@s

**La Delegación de la Mujer de San Sebastián de los Reyes hace un llamamiento a la igualdad ante las fechas que se nos acercan. Para que disfrutemos dentro y fuera de casa en estos días tan señalados, es necesaria la colaboración de toda la familia.**

Las Navidades se convierten en una época de stress, angustia y ansiedad para muchas mujeres que, estén o no de vacaciones, tienen que enfrentarse a las celebraciones familiares en cuerpo y alma. Desde los preparativos y las compras, hasta la decoración, sin olvidarnos de la preparación de las cenas, comidas, regalos, etc. Todo ello hacen realmente de estos días "una fechas muy señaladas", como confiesan.

Haciéndose eco de esta situación la Delegación de la Mujer invita a la participación en todos estos aspectos "tan entrañables" a todos los miembros de la unidad familiar. Para que hombre y mujeres, jóvenes y adolescentes colaboren aún más en las tareas del hogar. Porque si fregamos, recogemos, cocinamos, compramos o ponemos lavadoras entre nosotros será mucho más fácil que estas Navidades sean realmente felices para tod@s.



Desde el 15 de diciembre queda abierto el plazo de inscripción en la Delegación de 9,00 a 14,00 h.

# Nuevos cursos, talleres y actividades para mujeres

## Ejercicio e hidroterapia

El objetivo de este programa es mejorar la calidad de vida mediante la actividad física y la relajación. Se incluirán actividades de gimnasio, piscina, balneario, aquagym, yoga, pilates, thai-chi, etc. y tratamiento de hidroterapia.

**Duración:** de enero hasta abril.

**Horario:** se realizarán dos grupos, de máximo 15 mujeres, los jueves de 10,00 a 11,30 horas y de 17,30 a 19,00 h.

**Precio:** 30€ al mes.

Dispone de servicio de guardería.

## Autoestima y creatividad

Dirigido a aquellas mujeres que quieran mejorar su autoestima y relaciones personales a través de diferentes técnicas de desarrollo de creatividad.

**Duración:** de enero a junio.

**Horario:** miércoles de 10,00 a 12,00 h.

**Precio:** gratuito

## Relajación y autoayuda

**Duración:** hasta junio.

**Horario:** lunes y miércoles mañana y tarde, martes tarde.

**Precio:** gratuito

## Informática

Cursos de 22,24€ mensuales cada uno.

- *Internet:*

**Duración:** Bimensual, de enero a febrero.

**Horario:** lunes y miércoles de 18,30 a 20,00 h.

- *Ofimática:*

**Duración:** Cuatrimestral, de mediados de febrero a junio.

**Horario:** lunes y miércoles de 11,30 a 13,00 h. y de 15,00 a 16,30 h.; martes y jueves de 17,00 a 18,30 h.

- *Power Point y Excel:*

**Duración:** Cuatrimestral, de mediados de febrero a junio.

**Horario:** martes y jueves de 15,00 a 16,30 h.

- *Contabilidad Financiera:*

**Duración:** De febrero a junio.

**Horario:** martes y jueves de 20,00 a 21,30 h.

- *Contaplus Facturaplus:*

**Duración:** Cuatrimestral, de marzo a junio.

**Horario:** martes y jueves de 10,00 a 11,30 h.; lunes y miércoles de 18,30 a 20,00 h.

## Salidas culturales

**Enero:** El Madrid Isabelino

**Febrero:** Exposición Temporal

**Marzo:** Museo Thyssen-Bornemisza



## Delegación de la Mujer

Avda. Baunatal, s/n

Tel.: 91 653 02 69 / 88

# HEMOS TRAIIDO EL MAR A SANSE ... *inavégalo!*



[www.ssreyes.org](http://www.ssreyes.org)



Ahora se abre el plazo de exposición y alegaciones hasta su aprobación definitiva

# Aprobación inicial de los presupuestos del 2004

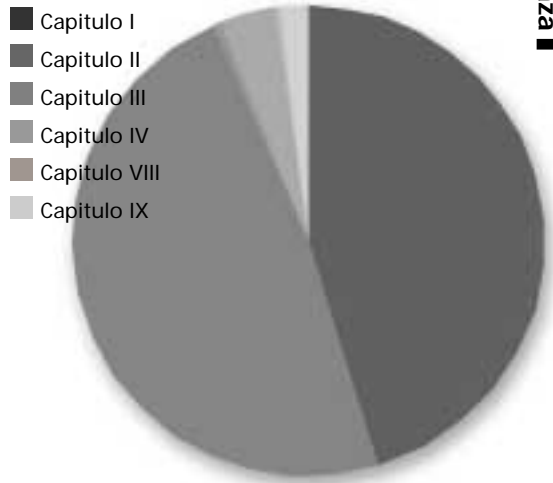
El presupuesto municipal 2004 fue aprobado, con carácter inicial, en el pleno del pasado 4 de diciembre, con el voto favorable de los grupos que componen el equipo de gobierno -Partido Socialista, Izquierda Independiente e Izquierda Unida- y el voto en contra del Partido Popular. Desde su publicación en el Boletín de la

Comunidad de Madrid se abre un plazo de alegaciones de 15 días para que los ciudadanos y colectivos puedan hacer las aportaciones que consideren oportunas a los presupuestos del 2004. Se exponen a continuación las cifras globales de las cuentas municipales para el próximo año.

## ESTADO DE GASTOS

- Capítulo I: Gastos de personal  
24.320.344,10€
- Capítulo II:  
Gastos en bienes corrientes y servicios  
25.811.780,15€
- Capítulo III: Gastos financieros  
318.106,00€
- Capítulo IV: Transferencias corrientes  
2.041.268,26€
- Capítulo VIII: Activos financieros  
150.000,00€
- Capítulo IX: Pasivos financieros  
1.085.897,00€

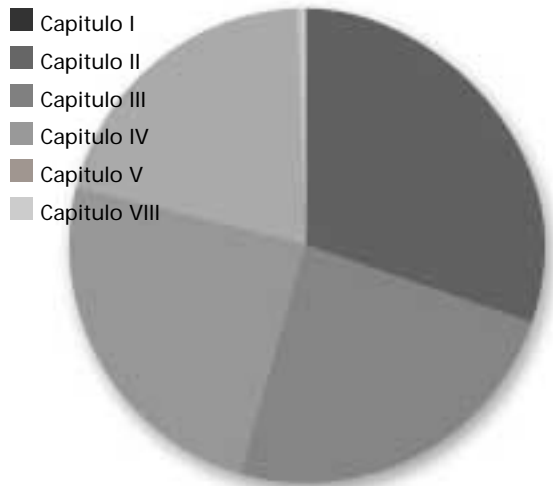
**Total 53.727.395,51**



## ESTADO DE INGRESOS

- Capítulo I: Impuestos directos  
18.743.770,80€
- Capítulo II: Impuestos indirectos  
15.172.881,88€
- Capítulo III: Tasas y otros ingresos  
15.052.668,96€
- Capítulo IV: Transferencias corrientes  
12.800.000,00€
- Capítulo V: Ingresos patrimoniales  
225.400,00€
- Capítulo VIII: Activos financieros  
150.000,00€

**Total 62.144.721,64**



Comienza el programa de dinamización del comercio minorista en Navidad

## Diversión en el centro de Sanse para grandes y pequeños

**La Delegación de Economía y Desarrollo Local del Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes pone en marcha este programa por segundo año consecutivo. Su objetivo es poner en contacto al pequeño comercio de barrio con los vecinos de su entorno, haciéndolo más atractivo.**

Para ello cuentan con un variado conjunto de actividades que se desarrollarán en los centros comerciales a cielo abierto del municipio: Mercado de Cervantes, Centro Real y Plaza de la Fuente. Donde no faltarán atracciones, como las que nos traerán *Los Ángeles Fashion*: una nueva generación de los Ángeles del Portal de Belén, Papá Noel y sus tres hijas Elisa, Isa y Marisa, el quinteto musical Dixienland, los cocineros ruidosos y la troupe de circo con malabaristas, payasos... ¡y hasta el hombre orquesta!

**¡Diviértete en las calles de Sanse!**

### LUNES 22

**11,30 h.:** Recorrido desde la Plaza de la Fuente hasta la C/ Mayor.

**13,00 h.:** Recorrido desde la C/ Cervantes hasta la Avda. de la Independencia.

**17,00 h.:** Recorrido desde la Plaza de la Constitución hasta C/ Real.

### MARTES 23

**11,30 h.:** Recorrido desde C/ Cervantes hasta Avda. Valdelasfuentes, pasando por Avda. de la Sierra.

**13,00 h.:** Recorrido desde C/ Colmenar Viejo hasta C/ Real

**17,00 h.:** Recorrido desde Plaza de la Fuente hasta C/ San Onofre.

### LUNES 29

**11,30 h.:** Recorrido desde C/ Cervantes hasta Avda. Valdelasfuentes, pasando por Avda. de la Sierra.

**13,00 h.:** Recorrido desde C/ Colmenar Viejo hasta C/ Real

**17,00 h.:** Recorrido desde Plaza de la Fuente hasta C/ San Onofre.

### MARTES 30

**11,30 h.:** Recorrido desde la Plaza de la Fuente hasta la C/ Mayor.

**13,00 h.:** Recorrido desde la C/ Cervantes hasta la Avda. de la Independencia.

**17,00 h.:** Recorrido desde la Plaza de la Constitución hasta C/ Real.

### VIERNES 2

**11,30 h.:** Recorrido desde la Plaza de la Fuente hasta la C/ Mayor.

**13,00 h.:** Recorrido desde la C/ Cervantes hasta la Avda. de la Independencia.

**17,00 h.:** Recorrido desde la Plaza de la Constitución hasta C/ Real.

### SÁBADO 3

**11,30 h.:** Recorrido desde Plaza de la Fuente hasta C/ San Onofre.

**12,30 h.:** Recorrido desde C/ Cervantes hasta Avda. Valdelasfuentes, pasando por Avda. de la Sierra.

**13,30 h.:** Recorrido desde C/ Colmenar Viejo hasta C/ Real

### LUNES 5 DE ENERO

**11,30 h.:** Recorrido desde la Plaza de la Constitución hasta C/ Real.

**12,30 h.:** Recorrido desde la Plaza de la Fuente hasta la C/ Mayor.

**13,30 h.:** Recorrido desde la C/ Cervantes hasta la Avda. de la Independencia.

**Centro Municipal de Empresas**

Avda. Cerro del Águila, 9

Tel.: 91 663 79 09



# XIV Open Navidad y Campeonato de Madrid Femenino

## Bases del Torneo

- Sistema suizo a ocho rondas, modalidad Fischer.
- Las bases del Torneo Femenino podrán consultarse en la Federación Madrileña

## Días de Juego:

Comienzo de las partidas a las 18 h.

Finalización prevista, las 22 h.

20, 21, 22, 23, 26, 27, 28 y 29 de diciembre.

24 y 25 descanso

## Sala de Juego:

Pabellón Deportivo C. P. Silvio Abad.

c/. Silvio Abad, S/N.

28700 S. S. de los Reyes

- No presentarse en la primera ronda, sin justificación previa, dará lugar a la eliminación del Torneo.
- El comité de Competición estará formado por tres jugadores/as participantes en el Torneo, uno correspondiente al club local.

## Inscripciones

General: 25 Euros

Jubilados y Parados: 15 Euros

Socios y menores de 15 años: 10 Euros

Alumnos de la Escuela C.V.C.: 5 Euros

ELO superior a 2.300: Gratis

## Para formalizar la inscripción:

- Federación Madrileña de Ajedrez  
C/. Payaso Fofó, 1, Madrid
- Club V Centenario.  
Avda. Baunatal, 18, S. S. de los Reyes  
Lunes, miércoles y viernes de 20 a 22 h.
- La casa del ajedrez.  
C/. San Marcos, 41, Madrid
- Mediante ingreso en CAJA-MADRID a nombre del Club V Centenario indicando el nombre del titular inscrito.  
Nº Cta. 60-216820 - Sucursal 2282

## + info

[www.vcentenario.com](http://www.vcentenario.com)

Móvil: 607 742 642

## Comité Organizador:

Director del Torneo: Jesús Miguel Pérez

Árbitro Principal: José Luis Martín Vázquez

Junta Directiva del Club V Centenario

## Desempates

- Progresivo
- Bucholz
- Mediano
- Sonnenburg-berger
- Resultado Particular y color



Un belén para invidentes será la gran novedad para las navidades de este año

## El arte del belén en las calles de Sanse

**La Asociación de Belenistas de San Sebastián de los Reyes se ha aventurado un año más en el complicado reto de superar el nivel de calidad y éxito de público alcanzado en sus belenes de años precedentes. ¿Cuál será la sorpresa para este año 2003? Pues, nada menos, que un belén específicamente diseñado para que los invidentes puedan disfrutar de este arte centenario que goza en España de muy buena salud y, especialmente, en San Sebastián de los Reyes, merced a la colaboración de la Asociación de Belenistas y el Ayuntamiento. Esta edición, el belén monumental se instalará en los corrales de suelta de los encierros, un edificio polivalente que acogerá también los ensayos de la Banda Municipal de Música.**

La Asociación de Belenistas ha estrenado el 15 de diciembre el belén monumental que los vecinos pueden disfrutar en el edificio polivalente situado en la calle Cristo de los Remedios, esquina con Leopoldo Gimeno. Han sido necesarios meses de trabajo y dedicación para diseñar y construir un belén de 75 metros cuadrados, con más de 250 figuras de prestigiosos artesanos y

diversas construcciones que representan la vida popular de la Palestina del siglo I.

No es esta la única actividad que desarrollará la Asociación. En colaboración con el Ayuntamiento, los belenistas de Sanse convocan un concurso local de belenes en el que, en la edición del 2002, ya participaron 200 nacimientos. Para este año se convocan diversas categorías: belén popular, misterios, infantil, colegios, entidades, escaparares y categoría especial. Los premios suman un total de 1.500 euros, y cada uno de los

concursantes, por el mero hecho de participar, recibirán una figura artesanal de barro de 12 centímetros. Esta figura forma parte de un misterio exclusivo confeccionado para este concurso por el artesano murciano Jesús Griñán, que se irá completando en ediciones sucesivas.

La Asociación de Belenistas también confeccionará el belén parroquial que, desde el próximo 24 de diciembre, se podrá visitar en la Parroquia de San Sebastián. Este belén se instalará en la capilla de La Inmacula-

Un belén monumental que es el más espectacular de los que se confeccionan en la Comunidad de Madrid





da. Los belenistas han organizado paralelamente un concurso de dibujo infantil con el tema "La Navidad", en colaboración con las bibliotecas municipales, que contará con un grupo de animación y donde se repartirán regalos para todos los participantes. El Concurso de Dibujo se celebrará el 18 de diciembre, a las 17 horas, en la biblioteca municipal de la Plaza de la Iglesia. Por último, que no es poco, la Asociación de Belenistas participará en la gran Cabalgata de Reyes organizada por el Ayuntamiento para el día 5 de enero. El motivo de la carroza será la Natividad de Jesús.

### Un belén para invidentes

Pero, sobre todo, la gran novedad de esta edición es la posibilidad de que los invidentes, gracias a la colaboración del Ayuntamiento, la ONCE y Caja Madrid con la Asociación de Belenistas, puedan manipular las figuras y tocar las construcciones, integrando olores, sonidos, música y texturas diver-

sas. La visita a este belén contará con un guía especializado y se han instalado carteles en braille para explicar el contenido de las escenas. Una apuesta por la integración cuando ya finaliza el 2003, Año Internacional de la Discapacidad.

1000 kilos de corcho, 250 metros cuadrados de musgo, 300 litros de agua, miles de tornillos y cientos de metros de cable han sido utilizados para construir las escenas de la Anunciación de María, la Visitación de Isabel o la Búsqueda de la Posada..., entre otras escenas representadas en un belén monumental que, sin la menor duda, es el más espectacular de los que se confeccionan en la Comunidad de Madrid.

### Asociación de Belenistas

C/ Mayor, 41.

Tel.: 91 652 25 71

[www.iespana.es/belenistasdesanse](http://www.iespana.es/belenistasdesanse)

[www.ssreyes.org](http://www.ssreyes.org)

(consultar agenda ocio)

## Programa belenista 2003

### VI exposición de arte belenista

15 de diciembre

a 6 de enero

Lunes a domingo,  
de 17,30 a 21,00

Edificio polivalente  
(Cristo de los Remedios  
c/v Leopoldo Gimeno)

### X concurso local de belenes

Inscripciones hasta

el 21 de diciembre

Oficina de Festejos

(Real, 84. Tel.: 91 623 83 63)

### Belén monumental

15 de diciembre

a 6 de enero

Lunes a domingo,  
de 17,30 a 21,00

Edificio polivalente  
(Cristo de los Remedios  
c/v Leopoldo Gimeno)

### XII belén parroquial

24 de diciembre

a 6 de enero

Antes y después del culto  
Parroquia de San Sebastián  
Mártir (Iglesia, 1)

### V concurso de dibujo infantil "La Navidad"

18 de diciembre

Biblioteca

"Plaza de la Iglesia"

(Plaza de la Iglesia, 1)

### Cabalgata de Reyes

5 de enero

18 horas

Recinto ferial

# PEGI: un sistema de clasificación de videojuegos infantiles

**Estas festividades que se avecinan son un buen momento para que sus compras de videojuegos infantiles estén guiadas por PEGI. No se trata de un nuevo personaje de ficción, sino las siglas que identifican el acuerdo unánime de los europeos para clasificar los videojuegos. La Información sobre Juegos Pan-Europea facilitará la decisión correcta de los padres en esta materia, evitando los juegos no adecuados.**

El sistema PEGI está desarrollado y basado en sistemas existentes en Europa. Representantes sociales como consumidores, padres y grupos religiosos han estado ampliamente involucrados en el borrador de la valoración del formato del PEGI y la configuración del sistema de organización y clasificación



Ante todo, es un sistema al que la industria se adhiere de forma voluntaria y que se compensa con el apoyo prestado por la mayoría de los gobiernos nacionales y la generalidad de las asociaciones de comercio de programas informáticos de ocio y entretenimiento. Las clasificaciones se realizan por los propios industriales mediante la distribución de cuestionarios entre los compradores. Sus preguntas indagan acerca de contenidos sexuales, de drogodependencias, de actos violencia contra humanos o animales o técnicas de comisión de delitos.

Con estas respuestas, los industriales clasifican el videojuego en cinco niveles diferentes de edad y cuya gama se inicia en los productos recomendados para más de 3 años, pasando por los de más de 7, de 12, de 16 y de 18 años. Además de esta grafía, el producto exhibe un pictograma que indica al comprador las razones principales por las que ese videojuego ha sido clasificado de

esa precisa manera. El comprador puede encontrar pictogramas que indican violencia, sexo o desnudez, contenidos de terror, drogas, lenguaje soez y discriminación.

Si entre sus planes para las próximas fiestas de Reyes figura la adquisición de un videojuego, encontrará rápidamente su clasificación en la parte frontal inferior delantera y trasera de su envase. Tendrá la forma de una cifra que indica la edad y el pictograma correspondiente. El sistema de clasificación ofrece también la consulta en línea en su página web, introduciendo simplemente el nombre del juego, la compañía o plataforma al que se destina.

## Información

<http://www.pegi.info>

## Consulta a la clasificación

<http://www.pegi.info/pegi.jsp?content=find>

## ¿Por qué PEGI?

El juego de ordenador y de consola es ahora un mercado masivo de actividad de ocio, con millones de jugadores por toda Europa. En los últimos años el grupo de edades de los jugadores ha crecido, y la media de edad del jugador excede los 23 años. Para satisfacer a los de más edad, los editores han respondido desarrollando juegos con contenidos cercanos a este mercado. Es decir, más generalizados, y menos precisos y adecuados a cada edad. Una tendencia que no ha sido aún identificada por el consumidor medio, quien todavía cree que la mayoría de los juegos son hechos para niños.

La generalidad de los padres y adultos no son conscientes de este cambio tan fundamental cuando compran juegos para los niños y exponen a los más pequeños a contenidos no convenientes para sus edades. Para asegurarse de que los menores de 18 años siguen protegidos, la Federación Europea de Software Interactivo (ISFE), un organismo comercial al que está adherida la mayoría de las compañías relacionadas con los juegos, ha creado un sistema de clasificación único que se pudiera aplicar por toda Europa. Como la mayoría de los juegos vendidos por Europa son idénticos, salvo por el idioma y el empaquetado y como Europa es ahora un mercado único para juegos, la lógica de aplicar un sistema único era inevitable, como así ha sucedido.

Cooperación al Desarrollo

## Sanse recibe a las mujeres afganas de la organización RAWA

**La organización RAWA agrupa a mujeres afganas defensoras de su participación en la sociedad post-talibán. Su representante en Europa, Sahar Sabaa, visitó nuestra ciudad durante la primera semana de este mes de diciembre. En el transcurso de su visita fue recibida por la Delegada de Cooperación Tatiana Jiménez y se desarrollaron diversos contactos con organizaciones de mujeres de San Sebastián de los Reyes.**

La Delegación de Cooperación al Desarrollo financió un proyecto de ayuda humanitaria a las mujeres afganas promovido por la Asociación RAWA en los campos de refugiados afganos de Pakistán, donde nació esta organización.

La intervención occidental en Afganistán no ha conseguido hasta el momento la vuelta de numerosos refugiados de este país en el vecino Pakistán. Rawa, en colaboración con la organiza-



ción española Paz Ahora, desarrolla diversos proyectos para la mejora de las condiciones de vida generales de las mujeres. Defiende también la integración femenina y los derechos más básicos de la mujer, aún no reconocidos en una sociedad que mantiene vivas las medidas de segregación y exclusión talibanes, pese a su teórica derrota, en todas las instancias de la vida afgana.

La situación no ha mejorado pese a la ayuda internacional. Todavía hay miles de desplazados y refugiados afganos en los países limítrofes. Muchos de ellos se encuentran en Pakistán y viven en malas condiciones, sin productos esenciales higiénicos y alimenticios. Además, una gran parte de Afganistán está sufriendo una sequía extrema que fuerza a sus habitantes a nuevos éxodos fuera de las fronteras del país.

Coincidiendo con esta visita y relacionado con los proyectos de cooperación internacional finan-

ciados por el Ayuntamiento de nuestra ciudad, delegaciones de la Fundación Pueblo Indio de Ecuador y de Justicia y Paz de Colombia también se entrevistaron con representantes municipales en los primeros días de este mes. Ambas asociaciones trabajan en proyectos de promoción y desarrollo en estos dos países avalados por la organización española Entrepueblos.

La Asociación Revolucionaria de Mujeres Afganas (RAWA) fundada por la intelectual Meena en Kabul participó en la resistencia contra los soviéticos, contra los talibanes y prosigue su trabajo en los campos de refugiados de Pakistán. Allí ha creado hospitales y residencias para mujeres y niños, distribuido productos de primera necesidad y fomentado la instrucción y educación de las mujeres exiliadas. Hoy sigue denunciando los abusos y la continuación de las medidas segregacionistas contra la dignidad de la mujer ejercidas por los jefes de la Alianza del Norte.

### Soy Sahar Sabaa, soy mujer afgana

"Desde el final de la intervención, el 80 por ciento de las mujeres lleva burka y los secuestros y violaciones de mis hermanas siguen siendo cotidianos. Kabul solo es solo el escaparate occidental, pero mi país tiene 24 millones de habitantes. Tenemos la sensación de haber desaparecido del mapa. Afganistán ya no existe en los medios. Mucho menos la mujer afgana. La nueva constitución fundará una república islámica que reconocerá algunos de nuestros derechos pero que no instaurará pena alguna contra los delitos cometidos contra las mujeres. Quienes harán esto, son los mismos que se hicieron con el poder con la ayuda estadounidense y los mismos que impusieron el burka a las mujeres. Y nosotras, la mayoría de quienes viven en las áreas rurales sometidas a los señores de la guerra, sometidas al campesino, sometidas a los maridos, irá a votar esta constitución con el mandato del marido y el burka puesto".



## **La Delegación de Mayores informa**

### **Agenda de actividades**

- Festival de Mayores 19 de diciembre  
Agrupación cultural Alcalá Centro; Teatro Auditorio Adolfo Marsillach; 18 horas;  
Entrada gratuita; Recogida invitaciones en el Centro Municipal de Mayores
- Cena de Navidad 19 de diciembre; 21 horas; Salones Villaluz
- Charla cultural 14 de enero  
Velázquez: Las Meninas y las Hilanderas; 17 horas; Centro Municipal de Mayores
- Cine Mayor 21 de enero; "La niña de tus ojos" de Fernando Trueba  
17 horas Centro Municipal de Mayores
- Visita al Archivo Municipal 22 de enero; 10 horas; Inscripciones hasta el 14 de Enero  
Centro Municipal de Mayores
- Excursión a El Escorial 28 de enero; Inscripciones hasta e 21 de enero  
Centro Municipal de Mayores



## **La Delegación de Educación e Infancia informa**

### **Actividades en la ludoteca municipal 2003-2004**

#### **Talleres de fin de semana**

De 3 a 11 años

Viernes, de 17.00 a 19.00 y los sábados de 11.30 a 13.30.

Carnet válido para todo el curso, con un precio público de 6€.

#### **Actividades en lunes y miércoles**

Lunes y miércoles de 17.00 a 19.00 hasta finales de enero

Un espacio para que durante toda la semana los niños y niñas de 3 a 11 años puedan acudir cuando lo deseen a conocer nuevos juegos, relacionarse con otros niños y niñas y divertirse con las diversas actividades que proponen los monitores y monitoras de la Ludoteca.

De esta forma todos aquellos niños y niñas de 3 a 11 años que ya cuentan con el carnet de Talleres de fin de semana pueden acudir a este nuevo grupo, pensado especialmente para ellos. Aquellos que todavía no tienen este carnet pueden solicitarlo en la Secretaría de la Sección de Educación e Infancia, sólo necesitan llevar dos fotografías y los datos bancarios (el precio público es de 6€ en total para el desarrollo de todas los talleres programados durante este curso).

#### **Grupos Estables de Ludoteca**

Lunes y miércoles o martes y jueves, en horario de 17.00 a 17.45, para los grupos de 3 y 4 años, y de 17.45 a 19.00, para los grupos de 5 a 7 años.

#### **Información e Inscripciones**

Delegación de Educación e Infancia

Centro Sociocultural Pablo Iglesias

Avda. Baunatal, 18, 5ª planta

Horario de 9.00 a 14.00 y de 16.30 a 18.45 horas

Tels.: 91 658 89 93 / 91 658 89 99 / 91 658 89 90



Fundación Apai

# El buen papel en la integración

**La integración de los jóvenes discapacitados en Apai es una calle de doble dirección. Sus jóvenes expertos en la fabricación de papel artesanal, divulgan este conocimiento entre los escolares de nuestra ciudad en una iniciativa que facilita la interrelación mutua y se desarrolla en su programa de aula didáctica.**

Llevan dos años con estas visitas periódicas y regulares de alumnos de Primaria y Educación Secundaria Obligatoria, en una experiencia pionera en la historia reciente de la integración social de los discapacitados. Se desarrolla en el marco del centro de formación Apai-Papel. Allí, sus jóvenes y trabajadores ejercen de monitores y divulgadores de una técnica artesanal antigua para sus jóvenes alumnos. Estos últimos se adentran en el fascinante mundo de la fabricación de papel artesanal de alta calidad y experimentan en vivo sus procesos; desde la elaboración de la pasta base de celulosa, hasta la laminación y secado de los folios, siguiendo las pautas de una artesanía que no ha variado sus principios fundamentales desde su invención.

Vamos, que la fabricación de papel sigue de igual forma, aunque sirviendo en este caso a un objetivo más amplio y social. Con este método el papel no abandona su función de soporte comunicativo donde se escribe, se lee o se dibuja, y adquiere otra utilidad añadida: la de constituirse en un instrumento de interrelación e integración entre los jóvenes discapacitados y sus alumnos ocasionales.

Son los propios trabajadores quienes divulgan estos conocimientos con una metodología interactiva y explicaciones teóricas y prácticas. Sus alumnos tienen también ocasión de visitar una exposición montada al efecto, contemplar un video que muestra los procesos de manufactura en un molino de papel del siglo XVII, seguido de un recorrido por la fábrica y una experiencia en la fabricación de este material.

Apai es una veterana asociación de nuestra ciudad en estas prácticas de integración. Fue creada por padres de discapacitados que la hicieron nacer "de la necesidad de integrar a sus hijos una vez

finalizada la escolaridad, y en el deseo de que desarrollen unas condiciones que favorezcan su integración y normalización dentro de la sociedad". Y eso lo hacen, de tal modo, que su objetivo prioritario sea "conseguir que cada joven discapacitado reciba un aprendizaje como trabajador autónomo, con un alto grado de responsabilidad, un sentimiento y un aprendizaje que les permitan la adaptación a un puesto de trabajo".

Para ello disponen del centro de formación APAI-ARTE, que trata de enseñar a sus jóvenes el aprendizaje del trabajo con autonomía, y responsabilidad, lograr su adaptación a su puesto de trabajo, perseguir que realicen en las empresas las funciones mas adecuadas con el mayor rendimiento y ampliar sus habilidades sociales dotándoles de recursos que les permitan afrontar los problemas cotidianos.

APAI mantiene abierta y en paralelo otra posibilidad más, como es la Escuela-Taller APAI-Papel, una iniciativa que especializa a sus integrantes en el proceso de fabricación de papel artesanal para bellas artes en un ciclo educativo de dos años con más de 3.840 horas lectivas.

## Cómo colaborar

APAI ofrece un amplio catálogo de productos. Su pilar es el papel artesanal para Bellas Artes, un producto muy demandado por artistas. A su lado, producen sobre soportes artesanos grabados e impresiones así como tarjetas de felicitación e invitaciones. Todo sale de sus propios talleres y contribuye a su sostenimiento junto a diversas subvenciones de obras sociales y entidades públicas. Además, sus integrantes producen mobiliario auxiliar y regalos en marquetería y madera.

### Fundación APAI

C/ Hoya, 10

Tels. 91 654 34 98

91 652 11 89

e-mail: apaiarte@yahoo.es

www.fundacionapai.org

**NO** HE BEBIDO.  
Hoy lo llevo yo.



**¿A CUÁNTOS  
GRADOS VAS?**



**¿ACGV?**

## DEMANDA DE TRABAJO

**Se ofrece** estudiante para dar clases de inglés a niños menores de 12 años, cuidar o recoger niños del colegio, telefonista, dependienta. Horario de tarde. Tel. 91 653 31 12

**Señora** desea trabajar en limpieza del hogar, cuidado de niños, personas mayores. Media jornada por la tarde. Experiencia y referencias. Tel. 645 388 979

**Joven** se ofrece para trabajar de camarero, pintor. Patricio. Tel. 618 837 171

**Auxiliar** de enfermería con experiencia se ofrece para cuidado de personas mayores, niños, limpieza, reponedore, camarera, auxiliar de cocina. Tel. 669 261 263

**Joven** desea trabajar como ayudante de cocina, camarero, jardinero, chofer, limpieza de casa. Experiencia y responsabilidad. Tel. 91 241 56 62

**Señorita** se ofrece para limpieza de casas, oficinas, portales. Tel. 639 291 855

**Estudiante** de ingeniería de caminos da clases de matemáticas, física y diseño. Jorge. Tel. 696 579 483

**Joven** estudiante responsable se ofrece para cuidado de niños. Zona S. S. Reyes y Alcobendas. María. Tel. 91 241 01 23

**Joven** de 24 años, busca trabajo como ayudante de peluquería de caballeros, ayudante de camarero, reponedor, manipulador, jardinería, limpieza del hogar, cristalería, barnizador, mensajería o cualquier trabajo. Urge. Luis. Tel. 666 206 101

**Señorita** necesita trabajar en cuidado de niños, limpieza. Horario de tarde por h. Tel. 91 241 23 74

**Señora** seria y responsable necesita trabajar en cuidado de niños, personas mayores, limpieza, plancha, experiencia en enfermería. Tardes por h. Referencias. Tel. 686 247 574

**Señora** de 25 años, trabajadora y responsable se ofrece para cuidado de niños, personas mayores, limpieza. Jornada completa o por h. Tel. 665 482 398

**Señora** muy responsable busca trabajo en limpieza del hogar, portales, oficinas, cuidado de personas mayores, plancha, lavar vajilla en bar o restaurante. Externa de 10 a 15 h. de lunes a viernes. María. Tel. 658 362 046

**Joven** se ofrece para trabajar los fines de semana, en cuidado de niños, cocina, plancha. Con mucha experiencia. Tels. 91 241 56 62 y 653 623 844

**Joven** con experiencia y referencias, desea trabajar en tareas del hogar, plancha, cuidado de niños. Jornada completa o por h. Mónica. Tel. 630 320 256

**Señora** desea trabajar en cuidado de niños, limpieza del hogar. Media jornada, por h. o noches. Urge. Tel. 690 261 172

**Señora** responsable desea trabajar en limpieza del hogar, cuidado de personas mayores, niños. Por h. o media jornada y fines de semana. Referencias. Raquel. Tel. 686 129 789

**Señora** de 40 años, se ofrece para limpieza por h., con referencias actuales. Carmen. Tel. 91 653 47 60

**señora** seria y muy responsable se ofrece para trabajar a partir de las 16 h. y sábados y domingos, sabiendo llevar casa, plancha, cocina sencilla, cuidado de niños. Experiencia y referencias. Tels. 91 241 00 94 y 680 447 684

**Joven** responsable se ofrece para mozo de almacén, peón, jardinero, aprendiz de cocinero, electricista. Pedro. Tel. 91 651 78 89

**Ingeniero**, imparte clases de física, matemáticas, álgebra etc. Todos los niveles. Santiago. Tel. 91 241 00 99

**joven** de 24 años busca trabajo como relaciones laborales o puesto relacionado. Mañanas. José. Tel. 686 542 044

**señora** se ofrece para trabajar por h. de 10 a 15 h., sabiendo llevar casa. Con referencias. Tel. 690 306 242

**joven** responsable desea trabajar a partir de las 12,30 hasta las 14 h., tareas del hogar, cuidado de niños, personas mayores. Tels. 91 229 53 12 y 626 566 094

**señora** seria y responsable desea trabajar jornada completa en limpieza, cuidado de niños. Tel. 650 176 593

**señora** con experiencia en labores del hogar y buenas referencias, se ofrece para trabajar en horario de tarde. Tel. 654 541 475

**señora** responsable y con mucha experiencia se ofrece para trabajar por h. en labores del hogar. Tel. 91 654 15 79

**Profesora** de inglés da clases para exámenes, recuperación. Horario mañana y tarde. Tel. 91 653 88 16

**Joven** se ofrece para limpieza en general, cuidado de niños, personas mayores, plancha. Interna. Tel. 91 345 61 61

**Me ofrezco** para realizar portes económicos. También provincias. Vicente. Tel. 655 058 588

**Se ofrece** señora seria y responsable para limpieza del hogar. Tel. 650 176 593

**Se ofrece** joven para jardinería, trabajos urgentes en fines de semana, bricolage en general. Manuel. Tel. 617 915 183

**Joven** se ofrece para trabajar en labores domésticas, cuidado de niños, personas mayores. Por h., completa o media jornada, de lunes a sábado. Ximena. Tel. 630 257 314

**Señora** se ofrece para trabajar en cuidado de personas mayores, niños, limpieza, plancha. Media jornada o por h., de lunes a sábado a partir de las 12,30 h. Gloria. Tel. 630 257 314

**Señora** responsable se ofrece como asistente, sabiendo llevar casa, cuidado de niños, personas mayores, Office, ayudanta de cocina, plancha. Rosa. Tel. 680 369 714

**Señora** responsable se ofrece como asistente del hogar, Por h. o jornada completa externa, Office y plancha por h. Mónica. Tel. 651 996 069

**Señora** seria y responsable, se ofrece para toda clase de trabajos del hogar. Tel. 620 219 688

**Joven** seria y responsable busca trabajo por h. o jornada completa. Buenas referencias. Celia. Tel. 91 478 61 27

**Joven** desea trabajar en ebanistería, construcción, chofer, planería, pintor, limpieza. Patricio. Tel. 690 360 981

**Estudiante** de educación primaria se ofrece para dar clases de primaria y cuidar niños los fines de semana. Zona S. S. Reyes. Tel. 652 094 330

**Señora** busca trabajo en labores del hogar, sabiendo cuidar niños, personas mayores, sabiendo llevar casa en general, limpieza de portales, oficinas, chales. Con buenas referencias. Teresa. Tel. 686 421 534

**Se imparten** clases particulares de asignaturas de ciencias. Tel. 678 416 817

**Me ofrezco** para trabajar en limpieza de portales, oficinas, casas, cuidado de personas mayores. experiencia y seriedad. Tels. 91 229 78 61 y 687 305 413

**Señora** con experiencia se ofrece como asistente, cuidado de niños, personas mayores. por h. o jornada completa y fines de semana. Adriana. Tel. 609 821 095

**Limpiadora** se ofrece para trabajar en comunidades, oficinas y tiendas. Horario de 9 a 12 h. Experiencia. Tels. 91 229 51 04 y 661 382 Mónica. Tel. 651 996 069

**Oficial** de 2º en pintura, se ofrece para trabajar en empresas y cuenta propia, jardinero, albañil. Experiencia y responsabilidad. Claudio. Tel. 91 651 78 89

**Señora** se ofrece para trabajar en cuidado de niños, personas mayores, limpieza de portales, de hogares. Por h. o media jornada en horario de colegio. Experiencia y referencias. Carmen. Tel. 661 049 442

**Busco** trabajo por las mañanas, peón de la construcción, panadería, limpieza o pintura. Segundo. Tel. 650 069 926

**Señorita** seria y responsable desea trabajar en labores del hogar, cuidado de niños. Buenas referencias. Andrea. Tel. 636 303 884

**Me ofrezco** para trabajar interna en limpieza, cuidado de niños, personas mayores. Gloria. Tel. 618 917 942

**Señora** se ofrece para trabajar por h., sabiendo plancha, cocina sencilla y cuidado de niños. Con referencias. Ana. Tel. 690 306 242

**Joven** se ofrece para jardinero, limpieza, dependiente, cuidado de personas mayores o lo que surja. Tel. 600 822 552

### OFERTA DE TRABAJO

**Necesito** oficial/a de peluquería para salón en S. S. Reyes. Tel. 630 613 917

**Se necesita** camareros con experiencia en sala. Jornada completa o media. Tel. 91 652 83 95

**Peluquería** necesita aprendizaje y ayudanta. Zona S. S. Reyes. Tel. 91 654 59 70

**Asistente** desea trabajar llevando casa, cuidado de personas mayores, niños, plancha, ayudanta de cocina. Rosa. Tel. 680 369 714

### ALQUILER DE VIVIENDAS

**Zona** monumento a los toros, quinto piso, 116 m², reformado, 3 habitaciones, 2 baños completos, 4 armarios empotrados, cocina amueblada, salón con terraza, calefacción central, piscina, garaje. A 10 minutos de cercanías. 295.000€. Beatriz. Tel. 626 188 863

**Alquilo** habitación a chica o chico. 230€. Gabriela. Tel. 625 224 354

**Alquilo** habitación a chica con derecho a todo en S. S. Reyes. Tel. 605 620 802

**Alquilo** habitación en piso compartido a persona con trabajo estable, amante de la lectura, y deporte. Jesús. Tel. 607 742 642

**Alquilo** habitación en S. S. Reyes para señoritas en piso compartido, calefacción y agua caliente central. Cerca de bus y RENFE. Tel. 91 653 12 70

**Comparto** piso con piscina, pista de tenis comunitarios. Tel. 609 287 080

**Piso** a estrenar en Arroyo de la Vega, 2 habitaciones, todos los servicios. 850€. Margarita. Tel. 658 268 737

**Busco** piso de 3 habitaciones en alquiler para familia, S. S. Reyes o Alcobendas. Tel. 687 050 408

**Busco** piso de 3 habitaciones. S. S. Reyes. Urge. Tel. 610 060 509

**Chica** francesa con una niña de 9 años, busca habitación o piso para compartir. Precio 260€. Tel. 645 496 907

**Busco** piso en alquiler de 2 ó 3 habitaciones, personas serias y responsables con nómina. Máximo 600€. Tel. 686 158 755

**Alquilo** habitación a pareja o chicas responsables en S. S. Reyes, cerca de la plaza de toros, preferible ecuatorianos. Tels. 91 241 25 55 y 699 154 211

**Busco** piso, matrimonio serio y responsable, contrato indefinido. Tel. 650 414 009

**Se alquila** piso en Valdelasfuentes. 3 habitaciones, 2 baños, amueblado y plaza de garaje. 900€. Félix. Tel. 91 654 23 41

**Alquilo** 2 habitaciones grandes con 2 camas y tv. c/u. Zona monumento a los toros. 250€. c/u. Blas. Tel. 680 308 315

**Se comparte** piso en S. S. Reyes, para caballero serio y responsable. Ángela. Tel. 646 286 552

## COMPRA VENTA DE VIVIENDA

**Vendo** chalet en el Coto (El Casar) muy completo, mejor ver. Teresa. Tel. 649 422 833

**Vendo** piso Zoco las Pirámides. S. S. Reyes. 71 m², 3 habitaciones, 3º con ascensor. Tel. 91 654 12 49

**Vendo** piso a 200 m. de la playa en San Pedro del Pinatar (Lopagan Murcia) 2 habitaciones, salón amplio, baño, cocina, tendedero, solarium, a 2 mares. Tel. 646 286 552

**Vendo** apartamento seminuevo en Torre vieja. 2 habitaciones, amueblado, aire acondicionado frío y calor, piscina. A 5 minutos de la playa Acequión. 94.000€. Tel. 639 826 015

## TERRENOS Y LOCALES

**Se alquila** local para peluquería u otros usos. Mª Carmen. Tel. 91 654 51 56

**Alquilo** bar funcionando. 570€. Mes. S. S. Reyes. Tel. 91 229 70 52

**Vendo** chalet individual, urbanización EL Coto. 202 m² en parcela de 685 m². 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, salón comedor independiente con chimenea, cocina amueblada, garaje, calefacción por gasoil, parcela riego automático, perfecto estado y buenas pistas. 285.000€. Mónica. Tel. 610 513 103

**Alquilo** plaza de garaje en Avda. de Madrid, S. S. Reyes. Tel. 91 663 92 05

**Alquilo** local cerca de RENFE, completamente reformado, apto para cualquier actividad. María. Tel. 667 454 064

**Se traspasa** bar de copas funcionando, zona centro. A partir de las 17 h. Roberto. Tel. 656 476 793

**Vendo** pollería totalmente equipada por traspaso. Económico. Encarna. Tel. 91 653 42 04

**Vendo** local en c/ Almendro (Alcobendas). Tel. 91 651 17 59

**Compro** plaza de garaje, zona c/ Prensa, esquina a Higuera. S. S. Reyes. Tel. 610 759 217

## VARIOS

**Vendo** AUDI 80, 1.900 TDI, año 95. 153.000 km. perfecto estado. 6.500€. Ángel. Tel. 670 960 691

**Se vende** mesa de libro de 70 x 70 en madera maciza, 4 sillas de madera y mesa de TV. Buen estado y económicas. Tel. 653 871 249

**Vendo** abrigo de mujer Carla Rizzi, talla 50/52. A convenir. Sonsoles. Tels. 91 622 11 06 y 639 291 855

**Vendo** cochecito de paseo Jane Vandi, convertible en silla, seminuevo. 90€. Regalo cesta y bolsa. Josefa. Tel. 91 663 78 31

**Vendo** cámara digital NIKON modelo 5.700, 750€. Tel. 609 330 639

**Vendo** cuna blanca lacada. 30€. Y parque granda. 12€. Rosa. Tel. 91 623 95 11

**Vendo** conjunto de muebles de pino, color miel, vitrina, sofá y mesa pequeña baja. Esther. Tel. 91 229 78 14

**Regalo** dormitorio de matrimonio completo, 3 sofás y 1 mesa de salón pequeña. Todo en buen estado. Llamar de 10 a 13 h. Daniel. Tel. 649 086 856

**Vendo** cámara Reflex CANON IX7 nueva 22-55 mm. Objetivo. Con bolsa. 350€. Tel. 629 570 018

**Vendo** 2 sachadores eléctricos con ruedas de 67 x 42 y 67 x 45 y 1 calentador COINTRA de 76 x 38, solo 1 mes de uso. Julia. Tel. 91 229 72 91

## PROGRAMACIÓN DICIEMBRE 2003

### Hoy Salimos en la Tele (ed. martes)

M21.30 S15.00 D21.00

La actualidad de San Sebastián de los Reyes y sus protagonistas, contada de manera clara, independiente, amena y rigurosa.



### Cita con los clásicos

Miércoles, 23.15

Películas que han merecido el calificativo de "clásicos" del cine, presentadas con rigor y una contextualización para no perder detalle.



### Lo Mejor de la Semana

J21.30 S15.30 D21.30

Actualidad cultural y de ocio de la zona, con apartados para la ciencia, el arte e Internet. Con un tono irónico y ameno.



### Pleno municipal

Jueves, 18, 19.00

En directo, desde el Salón de Plenos, la sesión mensual en la que gobierno y oposición debaten el devenir de nuestro municipio.



### Hoy Salimos en la Tele (ed. viernes)

V21.30 S16.30 D22.30

Un nuevo repaso a San Sebastián de los Reyes, con todas las noticias de la semana y sus protagonistas.



### Secuencia Zero

V22.00 S16.00 D22.00

La actualidad cinematográfica vista con nuestros ojos: estrenos, taquillas, rodajes, reportajes, cortometrajes, entrevistas y novedades en video y DVD.



Canal Norte es la televisión pública de San Sebastián de los Reyes. Cada día, te ofrece una programación de calidad, para todos los públicos. Informativos, musicales, reportajes, cultura, ocio, deportes y documentales. Una combinación de programas propios, dedicados especialmente a Sanse, y espacios temáticos realizados por importantes productoras.

**Formentera, 9**

Tel. 91 652 75 23



Lunes a Viernes 16.00 a 20.00



Toda la programación de la Asociación de Televisión Educativas Iberoamericanas, de la que Canal Norte es socio. Documentales, ficción, ciencia y debates todas las tardes.

### **Tertulia poética: Luz Pichel** **Viernes, 19, 23.30**

Manuel Romero invita a su tertulia a la poetisa Luz Pichel.



### **En busca del misterio** **M 23.15 / S-D 23.00**

Una serie dirigida por el Dr. Jiménez del Oso y J. J. Benítez con los que viajaremos a la Isla de Pascua, a las pirámides egipcias, ...



### **64** **L-J 22.45**

Una divertida residencia de personas mayores en la que cada día ocurre una sorpresa.



### **Kurdistan: viaje al país prohibido** **Lunes 22 y S-D 19.30**

Un documental que repasa la terrible historia de un pueblo a caballo entre cuatro Estados y víctima de todos ellos.



### **La "últimrrma" cena** **Miércoles, 31, 23.45**

Vuelven los documentos mrrma para despedir el año con las tradicionales campanadas "en directo" desde la Plaza de la Constitución.



Ésta es una muestra de la programación que Canal Norte te recomienda para este mes. Si quieres conocer todos los programas y su hora y día de emisión, no dudes en visitar [www.canalnorte.tv](http://www.canalnorte.tv) y su sección 'espacios'.

Recuerda que Canal Norte emite por vía terrestre, como el resto de cadenas. Su cobertura alcanza todo el casco urbano de Sanse.

Si no puedes sintonizarnos, quizás solo necesites un pequeño ajuste en tu antena, como se hizo con el resto de canales.

Infórmate en: [www.canalnorte.tv](http://www.canalnorte.tv)/sintoniza

## **cine**

### **Brigada central**

La serie de policías escrita por Juan Madrid con Imanol Arias, José Coronado, Isabel Serrano y Enrique Simón como protagonistas.



Próximamente

### **La conquista de Albania**

13 y 14 de diciembre, 17.00

(España, 1983) Dirigida por Alfonso Ungria, con Xavier Elorriaga y Chema Muñoz. El rey de Navarra, Carlos II, envía guerreros para ayudar a su hermano Luis en la conquista de Albania.





## PROGRAMACIÓN INVIERNO 2003

### Día 20 de diciembre **Star-Trip**

Cía.: Yllana  
Hora: 20,00  
Precio: 10€

### Día 21 de diciembre **XVI Muestra de Villancicos Tradicionales**

Grupos: Arrabel / Atlántica  
Hora: 19,00  
Precio único: 3€

### Día 27 de diciembre **Concierto de Espirituales Negros**

Cía.: Friendly Travelers  
(New Orleans Gospels Singers)  
Intérpretes: Alfred Penns,  
L.D. Hiriarns, Floyd Turner,  
Wanda Joseph, J. Barrows Carl  
y Salvant Alfred  
Hora: 20,00  
Precio: 10€

### Día 28 de diciembre **Si tienes un papá mago**

Autora: Gabriela Keselman  
Cía.: Fantasía en Negro  
Hora: 18,00  
Precio único: 3€

### Día 30 de diciembre **Concierto de Navidad**

Intérprete: Orquesta  
Filarmónica de Kiev  
Dirección: Alexei Baklan  
Obras de Strauss, Tchaikovsky  
y Haydn  
Hora: 20,00  
Precio: 6€

### Venta de Localidades

#### Anticipada:

- Tele-entrada: las 24 horas, en el teléfono 902 10 12 12
- Caixa Catalunya. En todas las oficinas, en horario de atención al público.
- Taquilla del Teatro Auditorio Adolfo Marsillach. De miércoles a viernes, de 18 a 19 h.

#### Día de la Función:

- Taquilla del Teatro Auditorio Adolfo Marsillach, desde dos horas antes del inicio de la función.

#### Descuentos

- 25% grupos de más de 20 personas.
- 25% mayores de 65 años y menores de 26 años.
- 50% Amigos del Teatro.



AYUNTAMIENTO DE

**San Sebastián  
de los Reyes**



TEATRO AUDITORIO MUNICIPAL ADOLFO MARSILLACH